

**AVISO DE CONVOCATORIA PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL**  
**Proceso No. PNUD/IC-160/2021**

Fecha: 26 de marzo de 2021

---

<b><u>PAÍS:</u></b>	Perú
<b><u>DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO:</u></b>	PNUD/IC-160/2021 - Desarrollo de un sistema de generación de reportes y visualización espacial de Acuerdos de Conservación a nivel del SINANPE, integrado al GeoANP
<b><u>PERÍODO DE LOS SERVICIOS:</u></b>	125 días calendario
<b><u>LUGAR DE DESTINO:</u></b>	Lima
<b><u>SUPERVISOR:</u></b>	Especialista en áreas de conservación, en coordinación con el SERNANP y Analista espacial SIG del proyecto Amazonía Resiliente.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) requiere los servicios de una persona para realizar el trabajo descrito arriba.

Agradeceremos tener en cuenta que esta convocatoria se está realizando a través del sistema en línea del PNUD denominado -eTendering. En consecuencia, si se encuentra interesado en participar en este proceso, deberá estar registrado en nuestro sistema.

En el siguiente link, podrá revisar las guías de usuario y videos tutoriales de cómo utilizar esta herramienta:

<http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/procurement-notices/resources/>

En caso de que ya se encuentre registrado, deberá ingresar al siguiente link:  
<https://etendering.partneragencies.org>

Utilice la opción de "forgotten password" en caso no recuerde su contraseña. No cree un nuevo perfil.

Si es la primera vez que utiliza el sistema, se puede registrar a través del siguiente link, siguiendo las instrucciones de la guía de usuario:

<https://etendering.partneragencies.org>

Usuario: event.guest

Contraseña: why2change

Considerar que para descargar los documentos del proceso necesita utilizar el navegador Internet Explorer.

Se recomienda que, al crear su usuario, éste se componga de su nombre y apellido, separado por un ".", de la siguiente manera: nombre. apellido. Una vez que se registre, recibirá un correo

electrónico con su contraseña. Se recomienda ingresar y cambiar la contraseña (ver la guía de usuario).

Agradeceremos tener en cuenta que la contraseña deberá tener al menos las siguientes características:

- Mínimo 8 caracteres
- Al menos una letra en mayúscula
- Al menos una letra en minúscula
- Al menos un número

Tener en cuenta que el usuario y contraseña indicados previamente pueden ser utilizados para revisar y descargar los documentos del proceso. Sin embargo, en caso quiera presentar una oferta, debe registrarse en el sistema e inscribirse en el proceso de su interés a fin de que le lleguen las notificaciones correspondientes.

La propuesta deberá remitirse en idioma español, a más tardar hasta el [13 de abril de 2021 hasta las 14:00 horas](#) (hora Nueva York). No se recibirán propuestas que se presenten posteriormente a la fecha y hora indicada.

Cualquier solicitud de aclaración deberá enviarse, vía electrónica (formato Word), a la dirección de correo electrónico detallado líneas más abajo, a más tardar el día [31 de marzo de 2021](#). Las respuestas se publicarán en la página web del PNUD, a más tardar el [06 de abril de 2021](#).

Los procedimientos para adquisición de los servicios objeto de este llamado serán los del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Este proceso está dirigido a personas naturales en carácter individual. Cualquier oferta recibida de una persona jurídica o de dos (2) o más personas será rechazada, así como de aquellos cuyas referencias sean negativas. En el marco de la igualdad de género, el PNUD alienta a hombres y mujeres a presentar aplicación para este proceso.

En el caso de que decida no presentar una oferta, le agradeceríamos que nos informe y preferiblemente indique las razones de su declinación.

Cualquier consulta relacionada con este proceso, podrá ser remitida a la dirección electrónica [adquisiciones.pe@undp.org](mailto:adquisiciones.pe@undp.org), indicando el código del proceso [PNUD/IC-160-2021](#).

Atentamente,  
Unidad de Adquisiciones - PNUD

## 1. ANTECEDENTES, OBJETIVOS, ALCANCE, RESPONSABILIDADES Y DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO INTELLECTUAL REQUERIDO, EXPERIENCIA Y REQUERIMIENTOS:

Favor referirse al **Anexo 1** – Términos de Referencia

## 2. DOCUMENTOS A SER INCLUIDOS EN SU PROPUESTA

- a. Carta confirmando su interés, debidamente firmada, según el formato adjunto en el **Anexo 2**.
- b. Hoja de Vida, incluyendo al menos 3 referencias comprobables. Dicho documento deberá contener toda la información necesaria para asegurar su cumplimiento con la educación/experiencia requeridas. Si las referencias resultaran ser no favorables, la oferta del consultor será rechazada.
- c. Resumen Profesional, (deberá adjuntar constancias y/o certificados u otros documentos que permitan establecer fehacientemente el cumplimiento del Perfil Profesional y Experiencia Profesional del oferente), según **Anexo 3**.
- d. Plan de trabajo (máximo 2 hojas).

## 3. PROPUESTA FINANCIERA

La propuesta económica debe indicar el precio fijo requerido por la totalidad de la consultoría. La suma alzada debe ser “todo incluido” (i.e. honorarios profesionales, costos de movilización al lugar de destino, impuestos, seguros, transporte, comunicaciones, varios, etc.) y deberá ser respaldada con el desglose de costos correspondiente. El precio será fijo indistintamente de los cambios que puedan existir en los componentes de los costos y deberá ajustarse al formato adjunto en el Anexo 2.1.

La moneda de la propuesta para los consultores nacionales deberá ser en SOLES y para los consultores internacionales deberá ser en DÓLARES.

## 4. EVALUACIÓN

Para efectos de evaluación se aplicará el método de puntaje acumulado, donde la adjudicación del contrato se otorgará a aquella oferta que obtenga la mejor combinación técnico-económica.

La sección técnica será evaluada con un puntaje máximo de 70 puntos y la sección económica con un puntaje máximo de 30 puntos.

Únicamente las ofertas que alcancen el mínimo de **49 puntos** en la evaluación técnica se considerarán habilitadas para pasar a la evaluación económica.

FACTORES DE EVALUACIÓN	PUNTAJE MÁXIMO
<b>A. EVALUACIÓN TÉCNICA</b>	<b>70 puntos</b>
<b>1. Evaluación Documentaria</b> Se verificará la presentación de la documentación solicitada en tiempo y forma.	Cumple/No Cumple
<b>2. Formación Académica</b>	<b>5 puntos</b>
2.1 Profesional en las carreras de ingeniería informática, ingeniería de sistemas, ingeniería industrial, ingeniería geográfica o carreras afines. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bachiller: 2.5 puntos</li> <li>• Titulado: 5 puntos</li> </ul>	5 puntos
<b>3. Experiencia Profesional</b>	<b>45 puntos</b>
3.1 Mínimo dos (2) años de experiencia en análisis, diseño e implementación de sistemas de información usando metodologías de desarrollo de software (Ejemplo RUP, Agile). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 2 años: no cumple</li> <li>• De 2 a 3 años: 6 puntos</li> <li>• De 4 a más años: 7.5 puntos</li> </ul>	7.5 puntos
3.2 Mínimo tres (3) años de experiencia en el desarrollo de aplicaciones GIS orientadas a Web (GIS-Web) en plataformas de Linux y/o Windows utilizando las herramientas de la plataforma ArcGIS Enterprise (ArcGIS online, Portal ArcGIS ). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 3 años: no cumple</li> <li>• De 3 a 4 años: 6 puntos</li> <li>• De 5 a más años: 7.5 puntos</li> </ul>	7.5 puntos
3.3 Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo con bases de datos relacionales y base de datos geográfica/espacial corporativas con el gestor de base de datos PostgreSQL y Modelo geodatabase Arcgis. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 2 años: no cumple</li> <li>• De 2 a 3 años: 6 puntos</li> <li>• De 4 a más años: 7.5 puntos</li> </ul>	7.5 puntos
3.4 Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con el lenguaje de programación Java web, bajo la arquitectura orientada a servicios. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 2 años: no cumple</li> <li>• De 2 a 3 años: 6 puntos</li> <li>• De 4 a más años: 7.5 puntos</li> </ul>	7.5 puntos
3.5 Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con lenguajes Python, API de ArcGIS para Javascript y la librería Arcpy para Python en el desarrollo de aplicaciones GIS. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 2 años: no cumple</li> <li>• De 2 a 3 años: 3 puntos</li> <li>• De 4 a más años: 5 puntos</li> </ul>	5 puntos
3.6 Mínimo dos (2) años de experiencia en el manejo de la herramienta Power BI Desktop y Service. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 2 años: no cumple</li> <li>• De 2 a 3 años: 3 puntos</li> <li>• De 4 a más años: 5 puntos</li> </ul>	5 puntos
3.7 Experiencia en proyectos que hayan requerido uso de frameworks y API: Spring, Spring Boot, OAuth 2, JWT, Spring Security, Spring Data, Angular; y/o	5 puntos

IDE de desarrollo con el lenguaje Java Web (Eclipse o IntelliJ IDEA); y/o Project Management Apache Maven; y/o Sistema Operativo Linux Fedora/Centos. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menos de 1 experiencia: no cumple</li> <li>• De 1 a 3 experiencias: 3 puntos</li> <li>• De 4 a más experiencias: 5 puntos</li> </ul>																					
<b>4. Propuesta Técnica</b>	<b>20 puntos</b>																				
La calificación de este rubro será obtenida multiplicando cada puntaje parcial de cada concepto mostrado en la tabla abajo indicada, por el factor correspondiente de acuerdo con el siguiente detalle:	20 puntos																				
<table border="1"> <tr> <td>Introducción</td> <td>04 puntos</td> </tr> <tr> <td>Metodología (caracterización del Plan)</td> <td>10 puntos</td> </tr> <tr> <td>Matriz de programación de actividades</td> <td>06 puntos</td> </tr> </table>		Introducción	04 puntos	Metodología (caracterización del Plan)	10 puntos	Matriz de programación de actividades	06 puntos														
Introducción		04 puntos																			
Metodología (caracterización del Plan)	10 puntos																				
Matriz de programación de actividades	06 puntos																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Calificación</th> <th>Criterio</th> <th>Factor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Excelente</td> <td>Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas excelentes de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.</td> <td>1.0</td> </tr> <tr> <td>Bueno</td> <td>Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas válidas de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.</td> <td>0.9</td> </tr> <tr> <td>Satisfactorio</td> <td>Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas satisfactorias para admitir los requisitos del contrato.</td> <td>0.7</td> </tr> <tr> <td>Deficiente</td> <td>Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas mínimamente aceptables o deficientes de capacidad para cumplir con los requisitos del contrato.</td> <td>0.4</td> </tr> <tr> <td>Muy deficiente</td> <td>Propuesta técnica presentada, pero no se encuentra respaldada por pruebas para demostrar la capacidad para cumplir con los requisitos del contrato</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>No presenta</td> <td>Propuesta no presentada o no es inaceptable.</td> <td>Descalificado</td> </tr> </tbody> </table>	Calificación	Criterio	Factor	Excelente	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas excelentes de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.	1.0	Bueno	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas válidas de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.	0.9	Satisfactorio	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas satisfactorias para admitir los requisitos del contrato.	0.7	Deficiente	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas mínimamente aceptables o deficientes de capacidad para cumplir con los requisitos del contrato.	0.4	Muy deficiente	Propuesta técnica presentada, pero no se encuentra respaldada por pruebas para demostrar la capacidad para cumplir con los requisitos del contrato	0.1	No presenta	Propuesta no presentada o no es inaceptable.	Descalificado
Calificación	Criterio	Factor																			
Excelente	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas excelentes de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.	1.0																			
Bueno	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas válidas de capacidad para admitir y superar los requisitos del contrato.	0.9																			
Satisfactorio	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas satisfactorias para admitir los requisitos del contrato.	0.7																			
Deficiente	Propuesta técnica presentada y respaldada por pruebas mínimamente aceptables o deficientes de capacidad para cumplir con los requisitos del contrato.	0.4																			
Muy deficiente	Propuesta técnica presentada, pero no se encuentra respaldada por pruebas para demostrar la capacidad para cumplir con los requisitos del contrato	0.1																			
No presenta	Propuesta no presentada o no es inaceptable.	Descalificado																			
<b>B. PROPUESTA ECONÓMICA</b>	<b>30 puntos</b>																				
Para efectos de evaluación se utilizará la siguiente fórmula: <b><math>p = y (\mu/z)</math></b> Donde: p = puntaje obtenido y = puntaje máximo otorgado $\mu$ = Monto de la oferta más baja recibida z = Monto de la oferta evaluada	30 puntos																				
<b>PUNTAJE TOTAL (TÉCNICO + ECONÓMICO)</b>	<b>100 puntos</b>																				

**A fin de ser considerado, la experiencia requerida deberá ser respaldada a través de copia de certificados/constancias (estudios) y contratos u órdenes de servicios, comprobantes de pago, constancias de conformidad y/o cualquier documento que permita acreditar la correcta prestación y finalización de los servicios (experiencia).**

### 5. ADJUDICACIÓN

El PNUD se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier propuesta y de anular el proceso, así como de rechazar todas las propuestas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del contrato, sin incurrir por ello en ninguna responsabilidad con relación al oferente que se viera así



afectado y sin tener la obligación de informar al oferente y oferentes afectados de los motivos de dicha acción.

Concluido el proceso de evaluación, los consultores seleccionados deberán cumplir con la presentación de los siguientes documentos:

- Formulario para la creación de Vendor (Proveedor)
- Copia del DNI
- Copia de documento bancario donde se pueda verificar el número de cuenta, nombre del banco, moneda y que la titularidad de la cuenta se encuentra a nombre del consultor adjudicado.
- Evidencia de contar con un seguro de salud vigente durante todo el periodo del servicio.

Nota: Los Consultores/Contratistas Individuales de más de 65 años cuyas asignaciones involucren viajar, se someterán a un examen médico completo por su cuenta y cargo que incluya exámenes de rayos-x y obtendrán autorización médica de algún especialista antes de asumir las funciones estipuladas en su contrato.

### **ANEXOS**

Anexo 1- Términos de Referencia

Anexo 2- Carta del Oferente y Desglose de Costos

Anexo 3 - Resumen Profesional

Anexo 4 – Propuesta Técnica

Anexo 5 –Modelo de Contrato y Términos y Condiciones Generales de la Contratación

**ANEXO 1**

**TERMINOS DE REFERENCIA (TdR)**

**PNUD/IC-120/2021 - Desarrollo de un sistema de generación de reportes y visualización espacial de Acuerdos de Conservación a nivel del SINANPE, integrado al GeoANP**

**1. Información General**

<b>Lugar de destino:</b>	Lima
<b>Plazo:</b>	125 días (que incluye 90 días calendarios para la entrega del módulo informático en producción, más 30 días calendarios para el seguimiento y soporte)
<b>Proyecto</b>	Transformando la gestión de complejos de Áreas Protegidas / Paisajes para fortalecer la resiliencia de ecosistemas
<b>Supervisión:</b>	Asesor Técnico de Ecosistemas y Cambio Climático/PNUD, en coordinación con el Especialista en áreas de conservación y Analista espacial SIG del proyecto Amazonía Resiliente.

**2. Descripción del Proyecto**

El objetivo del proyecto es fortalecer la resiliencia de los ecosistemas vulnerables en dos complejos de ANP/paisajes ante los impactos del cambio climático (CC) a fin de conservar la biodiversidad amenazada y la funcionalidad de los ecosistemas.

El proyecto consta de dos componentes que apoyan la aplicación de un enfoque paisajístico macro para la planificación territorial y la gestión ambiental:

Componente 1: Mayor resiliencia al cambio climático en áreas de conservación.

Sus estrategias son:

- Ampliación de la superficie bajo régimen de conservación favoreciendo la conectividad.
- Acuerdos de conservación con las comunidades locales y grupos organizados para aumentar la resiliencia del paisaje.
- Fortalecimiento de los instrumentos de gestión de áreas de conservación para abordar amenazas inducidas por el CC y otras presiones.
- Capacidades fortalecidas para la gestión de áreas de conservación en el contexto de adaptación al CC y el aumento de la resiliencia.
- Mecanismos de monitoreo establecidos para medir el aumento de la resiliencia en los paisajes.
- Mecanismos financieros establecidos para aumentar la resiliencia de los paisajes.

Componente 2: Paisajes productivos resilientes al CC amortiguan a las ANP

Los resultados esperados son:

- Marco institucional para la planificación y gestión de zonas de amortiguamiento.
- Sistemas productivos sostenibles y resilientes al CC generan beneficios en la gestión sostenible de la tierra y/o en reducir la presión extractiva y demográfica en ecosistemas vulnerables.
- Sistemas de gestión forestal resilientes al CC que facilitan la gestión sostenible y la conservación efectiva de los ecosistemas forestales.
- Capacidades para desarrollar, transferir y aplicar sistemas productivos resilientes al CC.

El proyecto es financiado por el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF por sus siglas en inglés) y la contraparte nacional es el Servicio Nacional de Áreas Naturales Protegidas por el Estado (SERNANP). El componente 1 es responsabilidad del SERNANP mientras que la ejecución del componente 2 y la Unidad de Coordinación General del Proyecto están bajo la responsabilidad del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo - PNUD.

Con el objetivo de contribuir a la gestión efectiva y gobernanza de las ANP, el Proyecto Amazonia Resiliente SERNANP-PNUD orienta esfuerzos a apoyar en el diseño e implementación de Acuerdos de Conservación (AC). Según el Documento de trabajo N°33 del SERNANP<sup>1</sup>, el AC es un mecanismo voluntario orientado a fortalecer la gestión efectiva de las ANP. Se basa en una alianza entre el SERNANP y los actores que, de manera legítima, asumen compromisos durante un periodo de tiempo y ámbito definido, con beneficios para ambas partes, asegurando el bienestar de las personas a partir del mantenimiento de la biodiversidad y los servicios ecosistémicos que brindan las ANP, sus zonas de amortiguamiento (ZA) y sus paisajes asociados. En el marco de la gestión participativa y cogestión de las ANP, se cuenta a la fecha con 735 AC a nivel nacional. En este contexto, se ha identificado la necesidad de contar con un servicio de consultoría que desarrolle e integre al Geo-ANP del SERNANP, un módulo de acuerdos de conservación, que permita la sistematización y visualización de información espacial, así como la generación de reportes de acuerdos de conservación del SINANPE, facilitando su monitoreo y evaluación, así como la toma de decisiones para la gestión del territorio.

### 3. Objetivos del servicio

#### General

Módulo de acuerdos de conservación diseñado e integrado al Geo-ANP del SERNANP para la sistematización y visualización de información, y generación de reportes de acuerdos de conservación, a nivel del SINANPE.

#### Específicos

- Desarrollar el módulo de acuerdos de conservación, el cual considera todo el proceso o ciclo de gestión de los acuerdos de conservación. Dicho módulo formará parte del Sistema Integrado de Información del SERNANP (SIIS).
- Desarrollar las acciones conducentes a la visualización de información espacial en el Geo-ANP relacionada a los acuerdos de conservación.
- Integrar en el módulo reportador del Geo-ANP, reportes tipo dashboard relacionados a los acuerdos de conservación.

### 4. Tareas y responsabilidades

El/la consultor/a tendrá las siguientes responsabilidades:

- Desarrollo de un módulo informático que conste de un visor de información georreferenciada y las interfaces para la carga, registro y visualización de información de los acuerdos de conservación.
- Desarrollo de una propuesta de estructura de base de datos, formato de reportes y desarrollo de flujos del ciclo de los acuerdos de conservación.
- Levantamiento de información de los requerimientos funcionales solicitados por el área usuaria del SERNANP.

---

<sup>1</sup> Documento de Trabajo del SERNANP N° 33. Acuerdos de Conservación. Base conceptual de acuerdos de conservación, propuesta de directiva para su implementación en el marco del Sistema Nacional de Áreas Naturales Protegidas por el Estado (SINANPE) y formatos estándar.

- Desarrollo de arquitectura de software del módulo informático de los acuerdos de conservación, consensuada y aprobada por la UOF de Tecnologías de la Información y Comunicaciones del SERNANP.
- Desarrollo de una propuesta de catálogo de objetos geográficos de la capa geoespacial de acuerdos de conservación y capas relacionadas integradas al catálogo de objetos geográficos del SERNANP.
- Desarrollo e implementación de reportes utilizando la herramienta Power BI Desktop, así como la publicación de los mismos mediante la herramienta Power BI Service.
- Sistematización y generación de información geoespacial relacionada a los acuerdos de conservación, de acuerdo con la directiva de gestión e información geográfica, la cual deberá contener como mínimo, lo siguiente:
  - o El ámbito de implementación del AC (polígonos georreferenciados de todos los elementos que conforman el ámbito entre ANP, ZA y paisaje asociado, el mismo que puede incluir comunidades, predios, entre otros).
  - o El ámbito bajo compromisos de vigilancia (polígonos georreferenciados).
  - o El ámbito bajo manejo productivo promovido por el AC (coordenadas y polígonos georreferenciados).
  - o Entre otros, como parte de los procesos de acuerdo de este instrumento.
- Integración al Geo-ANP del SERNANP y a su módulo los reportes y visualización geoespacial de los acuerdos de conservación.
- Asistencia técnica para la puesta en producción del visor en los servidores del SERNANP.
- Migración de las capas necesarias para el funcionamiento del módulo informático a la BDG del SERNANP.
- Entrega de base de datos, archivos y código fuente del módulo informático.
- Entrega de los proyectos fuentes de los reportes generados por la herramienta Power BI Desktop.
- Puesta en producción del visor de información georreferenciada que permita la generación de reportes y visualización espacial de los AC.
- Desarrollo de manuales de usuario, administración e instalación del módulo informático.
- Capacitación al personal, tanto a nivel usuario como a nivel técnico.
- Soporte y/o seguimiento frente a las contingencias surgidas en la operatividad del módulo informático en producción por un periodo de 90 días calendario.

## 5. Características del servicio

### Información mínima que se requiere el aplicativo despliegue:

- Que detalle y permita visibilizar el estado del AC (suscrito o en implementación)
- Que detalle las organizaciones o actores que suscriben el AC
- Objetivo general y objetivos específicos del AC
- Beneficios comunes
- Compromisos (deberes y derechos de las partes)
- Fecha de suscripción del AC
- Vigencia del AC (años de vigencia y que detalle si actualmente es vigente)
- Adendas realizadas al AC
- Reportes de cumplimiento de compromisos del AC, generar umbrales de cumplimiento (tipos de mapas de calor). Generar un vínculo que muestre reportes y medios de verificación.
- Ámbito de implementación del AC
  - o Visibilizar el ámbito de implementación del AC (polígonos georreferenciados de todos los elementos que conforman el ámbito entre ANP, ZA y paisaje asociado, el mismo que puede incluir comunidades, predios, entre otros)
  - o Visibilizar el área bajo compromisos de vigilancia (polígonos georreferenciados)
  - o Visibilizar la localización y el área bajo manejo productivo promovido por el AC (coordenadas y polígonos georreferenciados)

- Que responda si el AC se implementa dentro del ANP, su ZA, en ambas, o en un paisaje asociado
- Que detalle la/s región/regiones, provincia/s, distritos/s a los que pertenece el ámbito de implementación del AC
- Que detalle el subsector o área específica donde se desarrolla el AC
- Que detalle el número de hectáreas del ámbito de implementación del AC
- Que detalle el número de hectáreas bajo compromisos de vigilancia en los sectores/ámbitos de vigilancia y control de las ANP
- Que detalle el número de hectáreas bajo manejo productivo
- Que detalle el número de beneficiarios directos e indirectos
- Que detalle los aliados contrapartes en el proceso de implementación de los AC
- Que permita reportar el alineamiento y contribución de los AC al Plan Maestro del ANP y al desarrollo local.
- Otros que detallen las Unidades Operativas Responsables del SERNANP.

### **Variables que sistematizan información:**

- Número de AC a nivel nacional y por ámbito geográfico (ANP, región, provincia, distrito o subsector)
- Número de AC totales suscritos o en implementación
- Número de hectáreas conservadas totales en los sectores/ámbitos de vigilancia y control de las ANP (áreas bajo vigilancia y control permanente más áreas bajo manejo productivo)
- Número de beneficiarios totales (directos e indirectos)
- Número de visitas al aplicativo

### **Especificaciones tecnológicas:**

- Niveles de usuario. Se deberá generar niveles de usuarios para el acceso al módulo informático, a fin de que cada ANP pueda ingresar la información generada por los AC suscritos.
- El aplicativo debe ser desarrollado bajo la plataforma ArcGIS Enterprise y las aplicaciones y herramientas que esta presenta.
- Integración con el Sistema Integrado de Información del SERNANP (SIIS) a nivel de autenticación y permisos.
- Utilización de nomenclaturas de base datos aprobadas por la UOFTIC.
- La información georreferenciada necesaria para la elaboración de esta aplicación debe centralizarse en la geodatabase corporativa del SERNANP.
- Arquitectura básica de Software:
  - FRONTEND
    - Angular
    - Api ArcGIS for Javascript 4
  - BACKEND
    - Spring Boot, Spring Data, Spring Security, OAuth2, JWT
  - DATABASE
    - Postgresql
  - PROJECT MANAGAMENT
    - Maven
  - SERVIDOR WEB
    - Apache, Tomcat
  - SERVIDOR LINUX
    - Linux Centos
  - GIS SERVER
    - ArcGIS Enterprise
  - REPORTES
    - Power BI Desktop

- Power BI Service

## 6. Productos y cronograma de entrega

El/la técnico/a será responsable de entregar los siguientes productos:

Producto	Descripción	Plazo a partir de la firma del contrato
Primero	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Informe de levantamiento de información que contenga:                             <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Requisitos funcionales del proyecto (módulo informático, integración al Geo-ANP y Reportes)</li> <li>b. Documento con la propuesta de arquitectura del sistema coordinada con la UOF de Tecnología de la Información y comunicaciones del SERNANP.</li> </ol> </li> <li>2. Archivos y códigos fuentes del módulo informático.</li> <li>3. Archivos fuentes del modelamiento de base de datos del módulo informáticos, con su respectivo diccionario de datos.</li> <li>4. Reportes de cumplimiento de compromisos del AC, generar umbrales de cumplimiento (tipos de mapas de calor), alineado al Plan Maestro del ANP y desarrollo local. Generar un vínculo que muestre reportes y medios de verificación.</li> <li>5. Informe de sistematización, estructuración y normalización de información espacial relacionada a los AC, de acuerdo con la directiva de gestión e información geográfica, la cual deberá contener como mínimo lo siguiente:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• El ámbito de implementación del AC (polígonos georreferenciados de todos los elementos que conforman el ámbito entre ANP, ZA y paisaje asociado, el mismo que puede incluir comunidades, predios, entre otros).</li> <li>• El ámbito bajo compromisos de vigilancia (polígonos georreferenciados)</li> <li>• El ámbito bajo manejo productivo promovido por el AC (coordenadas y polígonos georreferenciados).</li> </ul> </li> <li>6. Propuesta de catálogo de objetos geográficos de la capa espacial de AC y capas relacionadas integradas al catálogo de objetos geográficos del SERNANP.</li> <li>7. Informe técnico de las actividades de migración de las capas a la BDG del SERNANP.</li> <li>8. Propuesta de formato de reporte web utilizando Power Bi y Service, elaborada en coordinación con las UOF del SERNANP.</li> <li>9. Módulo informático operativo que contenga un visor de información georreferenciada, que detalle y permita visibilizar el estado del AC (suscrito o en implementación):                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Objetivo general y objetivos específicos del AC</li> <li>• Beneficios a las partes</li> <li>• Compromisos de las partes</li> </ul> </li> </ol>	Dentro de los 45 días calendario, a partir del día siguiente de firmado el contrato.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fecha de suscripción del AC</li> <li>• Vigencia del AC (años de vigencia y que detalle si actualmente es vigente)</li> <li>• Adendas realizadas al AC</li> <li>• Que permita reportar el alineamiento y contribución de los AC al Plan Maestro del ANP y al desarrollo local.</li> <li>• Otros que detallen las Unidades Operativas Responsables del SERNANP</li> </ul>	
Segundo	Informe de integración al Geo-ANP del SERNANP y a su módulo de generación de reportes, los reportes y visualización espacial de los AC, de acuerdo con los formatos definidos en coordinación con las UOF del SERNANP.	Hasta 30 días calendarios, contados a partir del día siguiente de la aprobación del primer producto.
Tercero	Informe sobre la puesta en producción del visor de información georreferenciada que permita la generación de reportes y visualización espacial de los AC, que detalle el desarrollo de las siguientes actividades: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia técnica para la puesta en producción del visor en los servidores del SERNANP.</li> <li>• Capacitación al personal tanto a nivel usuario (incluyendo especialistas de las ANP) como a nivel técnico (incluyendo las UOF de Gestión Participativa, UOF de Monitoreo, Vigilancia y Control, UOF de Tecnología de Información del SERNANP). La cantidad de personas a capacitar se coordinará con SERNANP. A nivel de usuario, la capacitación podría realizarse a mínimo 30 y máximo 60 personas. A nivel técnico, mínimo 15 y máximo 30 personas.</li> <li>• Manuales de usuario, administración e instalación del sistema de información, en formato digital.</li> </ul>	Hasta los 15 días calendarios, contados a partir del día siguiente de la aprobación del segundo producto.
Cuarto	Informe de soporte y/o seguimiento durante 30 días calendarios frente a contingencias surgidas en la operatividad del sistema en producción.	Hasta los 35 días calendarios contabilizados a partir del día siguiente de la conformidad del tercer producto.

Consideraciones:

- Los productos deberán ser presentados en formato digital a las direcciones electrónicas que serán proporcionadas al proveedor adjudicado.
- El PNUD revisará los productos presentados en un plazo máximo de 7 días calendario. De igual modo, el/la consultor/a, tendrá 5 días calendario para levantar las observaciones presentadas por el PNUD.

- El/La consultor/a coordinará su trabajo con la Unidad de Tecnología de la Información y Comunicaciones del SERNANP, la Unidad de Gestión Participativa del SERNANP, la UOF de Monitoreo, Vigilancia y Control, y personal del proyecto Amazonia Resiliente SERNANP-PNUD.
- El trabajo será supervisado por la Especialista en Áreas de Conservación del Proyecto, en coordinación con la UOF de Gestión Participativa y la UOF de Monitoreo, Vigilancia y Control del SERNANP, y la Analista Espacial SIG del Proyecto Amazonia Resiliente.
- Todos los productos de la consultoría deberán ser aprobados por la Especialista en Áreas de Conservación y la Dirección del Proyecto, en coordinación con la UOF de Tecnologías de la Información y Comunicaciones, la UOF de Gestión Participativa y la UOF de Monitoreo, Vigilancia y Control.
- Todos los productos deberán presentarse de manera secuencial no pudiendo entregar el siguiente producto sin la conformidad por parte del SERNANP del producto anterior.
- Las coordinaciones y capacitaciones se realizarán de manera virtual. En casos excepcionales, y en la medida que se cumplan con los protocolos de bioseguridad dictados por el gobierno y exigidos por el PNUD por la pandemia del COVID-19, podría requerirse la presencia física del consultor/a en reuniones o capacitaciones presenciales, lo que se coordinará e informará con la antelación debida.

## 7. Forma de Pago

Los pagos se realizarán vía transferencia bancaria, a la cuenta del titular del contrato, dentro de los 10 días calendarios siguientes a la recepción de la conformidad por parte del Proyecto, previa entrega del recibo por honorario, factura o documento que haga su vez en su país de origen, según el siguiente detalle:

Producto	Pago mensual
Primer Producto	30%
Segundo Producto	40%
Tercer Producto	20%
Cuarto Producto	10%

## 8. Perfil característico de la(s) persona(s) Naturales a contratar

### 8.1 Formación profesional:

- Profesional de las carreras de ingeniería informática, ingeniería de sistemas, ingeniería industrial, ingeniería geográfica o carreras afines.

### 8.2 Experiencia profesional:

- Mínimo dos (2) años de experiencia en análisis, diseño e implementación de sistemas de información usando metodologías de desarrollo de software (Ejemplo RUP, Agile).
- Mínimo tres (3) años de experiencia en el desarrollo de aplicaciones GIS orientadas a Web (GIS-Web) en plataformas de Linux y/o Windows utilizando las herramientas de la plataforma ArcGIS Enterprise (ArcGIS online, Portal ArcGIS).
- Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo con bases de datos relacionales y base de datos geográfica/espacial corporativas con gestor de base de datos PostgreSQL y Modelo geodatabase Arcgis.
- Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con el lenguaje de programación Java web, bajo la arquitectura orientada a servicios.



- Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con lenguajes Python, API de ArcGIS para Javascript y la librería Arcpy para Python en el desarrollo de aplicaciones GIS.
- Mínimo dos (2) años de experiencia en el manejo de la herramienta Power BI Desktop y Service.
- Experiencia en proyectos que hayan requerido uso de frameworks y API: Spring, Spring Boot, OAuth 2, JWT, Spring Security, Spring Data, Angular; y/o IDE de desarrollo con el lenguaje Java Web (Eclipse o IntelliJ IDEA); y/o Project Management Apache Maven; y/o Sistema Operativo Linux Fedora/Centos.

**ANEXO No. 2**

**CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD  
PARA LA ASIGNACIÓN COMO CONTRATISTA INDIVIDUAL (CI)**

[Insertar fecha]

Señores  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
Lima, Perú

Estimados señores:

Por la presente declaro que:

- a) He leído, entendido y acepto los términos de referencia que describen las funciones y responsabilidades del proceso de referencia **PNUD/IC-160/2021 - “Desarrollo de un sistema de generación de reportes y visualización espacial de Acuerdos de Conservación a nivel del SINANPE, integrado al GeoANP”**.
- b) También he leído, entendido y acepto las Condiciones Generales del PNUD para la contratación de servicios de Contratistas Individuales;
- c) Por la presente propongo mis servicios y confirmo mi interés en realizar la asignación a través de la presentación de mi CV, que he firmado debidamente y adjunto como Anexo 1.
- d) En cumplimiento con los requerimientos de los Términos de Referencia, confirmo que estoy disponible por la duración total del contrato, y llevaré a cabo los servicios de la forma descrita en mi propuesta.
- e) Propongo realizar los servicios basado en la siguiente tarifa (seleccionar la opción correspondiente):
  - Una suma global fija de \_\_\_\_\_ (indicar monto y moneda en palabras y en números) FAVOR NOTAR QUE EL MONTO GLOBAL DEBE COINCIDIR CON EL DESGLOSE DE COSTOS SOLICITADO MÁS ABAJO EN ESTE FORMULARIO], pagadera en la forma descrita en los Términos de Referencia.
- f) Para efectos de la evaluación, se incluye en el Anexo 2 el desglose del monto de la suma global fija mencionada anteriormente;
- g) Reconozco que el pago de las cantidades antes mencionadas se realizará con base a la entrega de mis productos dentro del plazo especificado en los Términos de Referencia, los cuales estarán sujetos a la revisión del PNUD, la aceptación de estos, así como de conformidad con los procedimientos para la certificación de los pagos;
- h) Esta oferta será válida por un período total de \_\_\_\_ (mínimo 90 días) después de la fecha límite para la presentación de ofertas / propuestas;
- i) Confirmando que no tengo parentesco en primer grado (madre, padre, hijo, hija, cónyuge/ pareja, hermano o hermana) actualmente contratado o empleado por alguna oficina o agencia de la ONU

[revele el nombre del familiar, la Oficina de Naciones Unidas que contrata o emplea al pariente, así como el parentesco, si tal relación existiese];

j) Si fuese seleccionado para la asignación, procederé a:

- Firmar un Contrato Individual con PNUD;

k) Confirmo que (marcar todas las que apliquen):

- Al momento de esta aplicación, no tengo ningún Contrato Individual vigente, o cualquier otra forma de compromiso con cualquier Unidad de Negocio del PNUD;
- Actualmente estoy comprometido con el PNUD y/u otras entidades por el siguiente trabajo:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

- De igual manera, estoy esperando resultado de la convocatoria del/los siguiente(s) trabajo(s) para PNUD y/u otras entidades para las cuales he presentado una propuesta:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

l) Comprendo perfectamente y reconozco que el PNUD no está obligado a aceptar esta propuesta; también comprendo y acepto que deberé asumir todos los costos asociados con su preparación y presentación, y que el PNUD en ningún caso será responsable por dichos costos, independientemente del efecto del proceso de selección.

m) Si usted es un ex-funcionario de las Naciones Unidas que se ha separado recientemente de la Organización:

- Confirmo que he cumplido con la interrupción mínima de servicio requerida, antes que pueda ser elegible para un Contrato Individual.

n) Asimismo, comprendo perfectamente que, de ser incorporado como Contratista Individual, no tengo ninguna expectativa ni derechos en lo absoluto a ser reinstalado o recontratado como un funcionario de las Naciones Unidas.

o) ¿Alguno de sus familiares está empleado por el PNUD, cualquier otra organización de la ONU o cualquier otra organización internacional pública?

- Sí  No  Si la respuesta es Sí, brinde la siguiente información:

Nombre completo	Parentesco	Nombre de la organización internacional



--	--	--

p) ¿Tiene alguna objeción, en que nos contactemos con su empleador actual?

Si  No

q) ¿Es o ha sido, funcionario público permanente de su gobierno?

Si  No  Si la respuesta es Sí, brinde información al respecto:

r) Liste tres personas (con las que no tenga parentesco) quienes estén familiarizadas con su personalidad y calificaciones:

Nombre completo	Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación

s) ¿Ha sido arrestado, acusado o citado ante cualquier tribunal como acusado en un proceso penal, o condenado, multado o encarcelado por la violación de alguna ley (excluidas las infracciones menores de tránsito)?

Si  No  Si la respuesta es Sí, dar detalles completos de cada caso en una declaración adjunta.

Certifico que las declaraciones hechas por mí en respuesta a las preguntas anteriores son verdaderas, completas y correctas a mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier tergiversación u omisión material hecha en un formulario de Historial Personal u otro documento solicitado por la Organización puede resultar en la terminación del contrato de servicio o acuerdo de servicios especiales sin previo aviso.

Nombre completo:

Firma y aclaración de firma

**Documentos por incluir en la Carta del Oferente:**

- CV (debe incluir información sobre Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales, Experiencia laboral)
- Desglose de costos, que respaldan el precio final por todo incluido según el Formulario del Anexo 2.1

ANEXO 2.1

**CARTA DEL OFERENTE Y DESGLOSE DE GASTOS<sup>2</sup>  
QUE RESPALDAN LA PROPUESTA FINANCIERA TODO- INCLUIDO**

**A. Desglose de Costos por Componentes:**

Rubro	Indicar unidad de medida (Día/global/ unitario)	Cant.	Precio unitario (indicar moneda)	Total (indicar moneda)
<b>a. Costos Personales</b>				
Honorarios Profesionales				
Seguro de vida				
Seguro médico				
Comunicaciones				
Transporte local				
Otros (favor especificar)				
<b>b. Viajes al lugar de destino<sup>3</sup></b>				
Ticket aéreo (ida y vuelta)				
Viático				
Seguro de viaje				
Gastos terminales				
Otros (favor especificar)				
<b>SUBTOTAL</b>				
<b>IMPUESTOS ( % INDICAR)</b>				
<b>MONTO TOTAL</b>				

**B. Desglose de costos por entregable (base para los pagos):**

PRODUCTOS	Porcentaje del monto total (peso para el pago)	MONTO S/
Producto 1	30%	
Producto 2	40%	
Producto 3	20%	
Producto 4	10%	
<b>TOTAL de la oferta por todo concepto</b>	<b>100%</b>	

Nombre completo y Firma:

[Insertar fecha]

Correo electrónico:

Teléfono:

<sup>2</sup> Los costos deben cubrir únicamente los requerimientos identificados en los Términos de Referencia (TdRs)

<sup>3</sup> Costos de viaje no se requieren, si el Contratista Individual trabaja desde su lugar.



	....
Mínimo tres (3) años de experiencia en el desarrollo de aplicaciones GIS orientadas a Web (GIS-Web) en plataformas de Linux y/o Windows utilizando las herramientas de la plataforma ArcGIS Enterprise (ArcGIS online, Portal ArcGIS).	<p><i>Nombre de la entidad/institución:</i>  <i>Breve descripción:</i>  <i>Cargo desempeñado:</i>  <i>Periodo de ejecución: Del                    al</i>  <i>Información de contacto – Dirección; teléfono; Correo electrónico; etc.</i>  <i>Especificar los actores:</i></p>
	<p><i>Nombre de la entidad/institución:</i>  <i>Breve descripción:</i>  <i>Cargo desempeñado:</i>  <i>Periodo de ejecución: Del                    al</i>  <i>Información de contacto – Dirección; teléfono; Correo electrónico; etc.</i>  <i>Especificar los actores:</i></p>
	....
Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo con bases de datos relacionales y base de datos geográfica/espacial corporativas con gestor de base de datos PostgreSQL y Modelo geodatabase Arcgis.	<p><i>Nombre de la entidad/institución:</i>  <i>Breve descripción:</i>  <i>Cargo desempeñado:</i>  <i>Nombre de la comunidad nativa:</i>  <i>Periodo de ejecución: Del                    al</i>  <i>Información de contacto – Dirección; teléfono; Correo electrónico; etc.</i>  <i>Especificar los actores:</i></p>
	...
Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con el lenguaje de programación Java web, bajo la arquitectura orientada a servicios.	<p><i>Nombre de la entidad/institución:</i>  <i>Breve descripción:</i>  <i>Cargo desempeñado:</i>  <i>Periodo de ejecución: Del                    al</i>  <i>Información de contacto – Dirección; teléfono; Correo electrónico; etc.</i>  <i>Especificar los actores:</i></p>
	....
Mínimo dos (2) años de experiencia en desarrollo de aplicaciones web avanzadas con lenguajes Python, API de ArcGIS para Javascript y la librería Arcpy para Python en el desarrollo de aplicaciones GIS.	
Mínimo dos (2) años de experiencia en el manejo de la herramienta Power BI Desktop y Service.	
Experiencia en proyectos que hayan requerido uso de frameworks y API: Spring, Spring Boot, OAuth 2, JWT, Spring Security, Spring Data, Angular; y/o IDE de desarrollo con el lenguaje Java Web (Eclipse o IntelliJ IDEA); y/o Project Management Apache Maven; y/o Sistema Operativo Linux Fedora/Centos.	



**INDICAR LOS DATOS DE TRES SUPERVISORES DIRECTOS CON LOS QUE HAYA TRABAJADO EN LOS  
ULTIMOS AÑOS Y QUE PUEDAN DAR REFERENCIAS SUYAS**

	<b>NOMBRE COMPLETO</b>	<b>EMPRESA</b>	<b>EMAIL</b>	<b>TELEFONOS</b>
<b>Supervisor 1</b>				
<b>Supervisor 2</b>				
<b>Supervisor 3</b>				

Como parte del proceso de evaluación se solicitará referencias a los supervisores directos, lo cual no implica ningún compromiso de contratación.

El que suscribe, declara bajo juramento que la información proporcionada es veraz.

Firma:

Nombre Completo:

Fecha:



**ANEXO No. 4**

**MODELO DE CONTRATO Y TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION  
PROGRAMA DE NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO CONTRATO PARA LOS SERVICIOS DE  
CONTRATISTA INDIVIDUAL**

No \_\_\_\_\_

El presente contrato celebrado el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (en adelante denominado el "PNUD") y \_\_\_\_\_ (en adelante denominado "el Contratista Individual") cuya dirección es \_\_\_\_\_

VISTO que el PNUD desea contratar los servicios del Contratista Individual bajo los términos y condiciones establecidas a continuación, y;

CONSIDERANDO que el Contratista Individual se encuentra preparado y dispuesto a aceptar este Contrato con el PNUD, conforme dichos términos y dichas condiciones,

A CONTINUACIÓN, las Partes acuerdan por el presente, lo siguiente:

**1. Características de los servicios**

El Contratista Individual deberá prestar los servicios como se describen en los Términos de Referencia, los cuales son parte integral de este Contrato y el cual se adjunta como (Anexo 1 en el siguiente Lugar(es) de Destino:

**2. Duración**

El presente Contrato Individual comenzará el [insertar fecha], y vencerá una vez que se cumpla satisfactoriamente con los servicios descritos en los Términos de Referencia mencionados arriba, pero no más tarde del [insertar fecha] a menos que sea rescindido previamente conforme a los términos del presente Contrato. El presente Contrato se encuentra sujeto a las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales que se encuentran disponible en la página web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y que se adjuntan al presente como Anexo II.

**3. Consideraciones**

Como plena consideración por los servicios prestados por el Contratista Individual en virtud de los términos del presente Contrato, en los que se incluye, a no ser que se ha especificado de otra manera, el viaje hasta y desde el Lugar(es) de Destino; el PNUD deberá pagar al Contratista Individual una cantidad total de [moneda] \_\_\_\_\_ de conformidad con la tabla descrita a continuación

<sup>4</sup> Los pagos deberán realizarse seguidos de una certificación del PNUD que los servicios relacionados con cada uno de los productos entregables han sido alcanzados, si fuese el caso, antes o en la fecha establecida del cronograma que se especifican a continuación:

PRODUCTOS ENTREGABLES	FECHA ENTREGA	CANTIDAD [MONEDA]

Si viajes imprevistos fuera del Lugar(es) de Destino (y no contemplados en los Términos de Referencia) son requeridos por el PNUD, y bajo acuerdo previo por escrito; dicho viaje deberá ser sufragado por el PNUD y el Contratista Individual recibirá un *per diem* que no exceda la tarifa de subsistencia diaria

<sup>4</sup> Para pagos que no están basados a una suma global por productos, se debe indicar el número máximo de días/horas/unidades trabajados, así como cualquier otro pago (viaje, per diem) y el correspondiente honorario en la tabla de Productos Entregables de arriba



En caso de que existan dos monedas, el tipo de cambio empleado será el oficial tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al día en el que el PNUD indique al banco efectuar el/los pago/s.

#### **4. Derechos y Obligaciones del Contratista Individual**

Los derechos y deberes del Contratista Individual se limitan estrictamente a los términos y condiciones del presente Contrato, incluyendo sus Anexos. Por consiguiente, el Contratista Individual no tendrá derecho a recibir ningún beneficio, pago, subsidio, indemnización o derecho, a excepción a lo que se dispone expresamente en el presente Contrato. El Contratista Individual se responsabiliza por reclamos de terceros que surjan de actos u omisiones por parte del Contratista Individual en el curso de su desempeño del presente Contrato; y bajo ninguna circunstancia deberá tomarse al PNUD como responsable de dichos reclamos de terceros.

#### **5. Beneficiarios**

El Contratista Individual designa a \_\_\_\_\_ como beneficiario de cualquier suma adeudada en virtud del presente Contrato en caso de fallecimiento del Contratista Individual mientras presta los servicios del presente. Esto incluye el pago de cualquier servicio incurrido de seguro de responsabilidad civil atribuibles a la ejecución de servicios al PNUD.

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del beneficiario: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Dirección postal, correo electrónico y teléfono del contacto de emergencia (en caso de diferir con el beneficiario)

\_\_\_\_\_  
EN FE DE LO CUAL, las Partes mencionadas otorgan el presente Contrato.

En virtud de la firma del presente, yo, el Contratista Individual conozco y acuerdo haber leído y aceptado los términos del presente Contrato, incluyendo las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales disponible en el sitio web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y adjunto como Anexo II que forman parte integral del presente Contrato; y del cual he leído y comprendido y acordado a cumplir conforme a los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado "Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual" y el ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado "Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión".

FUNCIONARIO AUTORIZADO:  
Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo  
Nombre; \_\_\_\_\_  
Firma; \_\_\_\_\_  
Fecha; \_\_\_\_\_

CONTRATISTA INDIVIDUAL:  
Nombre; \_\_\_\_\_  
Firma; \_\_\_\_\_  
Fecha; \_\_\_\_\_

## CONDICIONES GENERALES PARA CONTRATOS DE SERVICIOS DE CONTRATISTAS INDIVIDUALES

### 1. CONDICIÓN JURÍDICA

Se considerará que el Contratista Individual tiene la condición jurídica de un contratista independiente con respecto al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y no será considerado bajo ningún concepto, como “miembro del personal” del PNUD, en virtud del Reglamento del Personal de la ONU, o como “funcionario” del PNUD, en virtud de la Convención de Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de Febrero de 1946. Del mismo modo, ninguna disposición dentro del presente Contrato o con relación al mismo establecerá la relación de empleado y empleador, mandante y agente, entre el PNUD y el Contratista Individual. Los funcionarios, representantes, empleados o subcontratistas del PNUD y del Contratista Individual, si hubiere, no se considerarán bajo ningún concepto como empleados o agentes del otro, y el PNUD y el Contratista Individual serán los únicos responsables de todo reclamo que pudiere surgir de la contratación de dichas personas o entidades o con relación a la misma.

### 2. ESTÁNDARES DE CONDUCTA

En General: El Contratista Individual no solicitará ni aceptará instrucciones de ninguna autoridad externa al PNUD en relación con el desempeño de sus obligaciones conforme a las disposiciones del presente Contrato. En caso de que cualquier autoridad externa al PNUD buscara imponer cualquier instrucción sobre el presente Contrato, con respecto al desempeño del Contratista Individual en virtud del presente Contrato, el mismo deberá notificar de inmediato al PNUD y brindar toda asistencia razonable requerida por el PNUD. El Contratista Individual evitará cualquier acción que pudiera afectar de manera adversa al PNUD y llevará a cabo los servicios comprometidos bajo este Contrato velando en todo momento por los intereses del PNUD. El Contratista Individual garantiza que ningún funcionario, representante, empleado o agente del PNUD ha recibido o recibirá ningún beneficio directo o indirecto como consecuencia del presente Contrato o de su adjudicación por parte del Contratista. El Contratista Individual deberá cumplir con toda ley, decreto, norma y reglamento a los cuales se encuentre sujeto el presente Contrato. Asimismo, en el desempeño de sus obligaciones, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el Boletín del Secretario General ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado “Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión”. El Contratista Individual deberá cumplir con todas las Normas de Seguridad emitidas por el PNUD. El incumplimiento de dichas normas de seguridad constituye los fundamentos para la rescisión del Contrato individual por causa justificada.

Prohibición de Explotación y Abuso Sexual: En el desempeño del presente Contrato, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado “Medidas Especiales para

Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual”. Específicamente, el Contratista Individual no se involucrará en conducta alguna que pueda constituir la explotación o el abuso sexual, como se define en el boletín.

El Contratista Individual reconoce y acuerda que el incumplimiento de cualquier disposición del presente Contrato constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del mismo y, junto con otros derechos jurídicos o soluciones jurídicas disponibles para cualquier persona, se considerará como fundamento para la rescisión del presente Contrato. Asimismo, ninguna disposición establecida en el presente limitará el derecho del PNUD de referir cualquier incumplimiento de los estándares de conducta antencionados a las autoridades nacionales pertinentes para tomar la debida acción judicial.

### 3. DERECHOS INTELECTUALES, PATENTES Y OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD

El derecho al equipamiento y los suministros que pudieran ser proporcionados por el PNUD al Contratista Individual para el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato deberá permanecer con el PNUD y dicho equipamiento deberá devolverse al PNUD al finalizar el presente Contrato o cuando ya no sea necesario para el Contratista Individual. Dicho equipamiento, al momento de devolverlo al PNUD, deberá estar en las mismas condiciones que cuando fue entregado al Contratista Individual, sujeto al deterioro normal. El Contratista Individual será responsable de compensar al PNUD por el equipo dañado o estropeado independientemente del deterioro normal del mismo.

El PNUD tendrá derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitándose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el Contratista Individual haya preparado o recolectado en consecuencia o durante la ejecución del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce y acuerda que dichos productos, documentos y otros materiales constituyen trabajos llevados a cabo en virtud de la contratación del PNUD. Sin embargo, en caso de que dicha propiedad intelectual u otros derechos de propiedad consistan en cualquier propiedad intelectual o derecho de propiedad del Contratista Individual: (i) que existían previamente al desempeño del Contratista Individual de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, o (ii) que el Contratista Individual pudiera desarrollar o adquirir, o pudiera haber desarrollado o adquirido, independientemente del desempeño de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, el PNUD no reclamará ni deberá reclamar interés de propiedad alguna sobre la misma, y el Contratista Individual concederá al PNUD una licencia perpetua para utilizar dicha propiedad intelectual u otro derecho de propiedad únicamente para el propósito y para los requisitos del presente Contrato. A solicitud del PNUD, el Contratista Individual deberá seguir todos los pasos necesarios, legalizar todos los documentos necesarios y generalmente deberá garantizar los derechos de propiedad y transferirlos al PNUD, de acuerdo con los requisitos de la ley aplicable y del presente Contrato.

Sujeto a las disposiciones que anteceden, todo mapa, dibujo, fotografía, mosaico, plano, informe, cálculo, recomendación, documento y toda información compilada o recibida por el Contratista Individual en virtud del presente Contrato será de propiedad del PNUD; y deberá encontrarse a disposición del PNUD para su uso o inspección en momentos y lugares razonables y deberá ser considerada como confidencial y entregada únicamente a funcionarios autorizados del PNUD al concluir los trabajos previstos en virtud del presente Contrato.

#### **4. NATURALEZA CONFIDENCIAL DE LOS DOCUMENTOS Y DE LA INFORMACIÓN.**

La información considerada de propiedad del PNUD o del Contratista Individual y que es entregada o revelada por una de las Partes ("Revelador") a la otra Parte ("Receptor") durante el cumplimiento del presente Contrato, y que es designada como confidencial ("Información"), deberá permanecer en confidencia de dicha Parte y ser manejada de la siguiente manera: el Receptor de dicha información deberá llevar a cabo la misma discreción y el mismo cuidado para evitar la revelación, publicación o divulgación de la Información del Revelador, como lo haría con información similar de su propiedad que no desea revelar, publicar o divulgar; y el Receptor podrá utilizar la Información del Revelador únicamente para el propósito para el cual le fue revelada la información. El Receptor podrá revelar Información confidencial a cualquier otra parte mediante previo acuerdo por escrito con el Revelador, así como con los empleados, funcionarios, representantes y agentes del Receptor que tienen necesidad de conocer dicha Información para cumplir con las obligaciones del Contrato. El Contratista Individual podrá revelar Información al grado requerido por ley, siempre que se encuentre sujeto y sin excepción alguna a los Privilegios e Inmidades del PNUD. El Contratista Individual notificará al PNUD con suficiente antelación, cualquier solicitud para revelar Información de manera tal que le permita al PNUD un tiempo razonable para tomar medidas de protección o cualquier otra acción adecuada previa a dicha revelación. El PNUD podrá revelar la Información al grado requerido de conformidad a la Carta de las Naciones Unidas, a las resoluciones o reglamentos de la Asamblea General o los otros organismos que gobierna, o a las normas promulgadas por el Secretario General. El Receptor no se encuentra impedido de revelar la Información obtenida por un tercero sin restricciones; revelada por un Revelador a un tercero sin obligación de confidencialidad; que el Receptor conoce de antemano; o que ha sido desarrollada por el Receptor de manera completamente independiente a cualquier Información que le haya sido revelada en virtud del presente Contrato. Las obligaciones y restricciones de confidencialidad mencionadas se encontrarán vigentes durante la duración del Contrato, incluyendo cualquier extensión del mismo; y, a menos que se disponga de otro modo en el Contrato, permanecerán vigentes una vez rescindido el Contrato.

#### **5. SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE Y SEGURO POR FALLECIMIENTO, ACCIDENTE O ENFERMEDAD**

En caso de que el PNUD requiera que el Contratista Individual viaje más allá de la distancia habitual de la residencia del mismo, y bajo previo acuerdo por escrito,

dicho viaje será cubierto por el PNUD. Dicho viaje será en categoría económica cuando sea realizado por avión.

El PNUD podrá requerir que el Contratista Individual presente un Certificado de Buena Salud emitido por un médico autorizado antes de comenzar con el trabajo en cualquiera de las oficinas o predios del PNUD o antes de comprometerse para cualquier viaje requerido por el PNUD o con relación al desempeño del presente Contrato. El Contratista Individual deberá brindar dicho Certificado de Buena Salud lo antes posible una vez se le haya requerido, y antes de comprometerse para cualquier viaje, y el Contratista Individual garantiza la veracidad de dicho Certificado, incluyendo, pero no limitándose a ello, la confirmación de que el Contratista Individual ha sido completamente informado sobre los requisitos de inoculación para el país o los países a los cuales el viaje sea autorizado.

En caso de fallecimiento, accidente o enfermedad del Contratista Individual atribuible al desempeño de servicios en nombre del PNUD en virtud de los términos del presente Contrato mientras que el Contratista Individual se encuentra viajando a expensas del PNUD o desempeñando cualquier servicio en virtud del presente Contrato en cualquier oficina o predio del PNUD, el Contratista Individual o sus empleados, tendrán derecho a indemnización, equivalente a aquella brindada en virtud de la póliza de seguros del PNUD, disponible bajo petición.

#### **6. PROHIBICIÓN PARA CEDER; MODIFICACIONES**

El Contratista no podrá ceder, transferir, dar en prenda o enajenar el presente Contrato, en todo o en parte, ni sus derechos, títulos u obligaciones en virtud del mismo, salvo que contará con el consentimiento escrito previo del PNUD, y cualquier intento de lo antedicho será anulado e invalidado. Los términos y condiciones de cualquier trámite adicional, licencias u otras formas de consentimiento con respecto a cualquier bien o servicio a ser brindado en virtud del presente Contrato no será válido ni vigente contra el PNUD ni constituirá de modo alguno un Contrato para el PNUD, a menos que dicho trámite, licencia u otros formatos de Contratos son el sujeto de un trámite válido por escrito realizado por el PNUD. Ninguna modificación o cambio del presente Contrato será considerado válido o vigente contra el PNUD a menos que sea dispuesto mediante enmienda válida por escrito al presente Contrato firmada por el Contratista Individual y un funcionario autorizado o una autoridad reconocida del PNUD para contratar.

#### **7. SUBCONTRATACIÓN**

En el caso en que el Contratista Individual requiriera de los servicios de subcontratistas para desempeñar cualquier obligación en virtud del presente Contrato, el Contratista Individual deberá obtener la aprobación previa por escrito del PNUD para todos los subcontratistas.

El PNUD podrá, a su discreción, rechazar cualquier subcontratista propuesto o exigir su remoción sin justificación alguna y dicho rechazo no dará derecho al Contratista Individual de reclamar ningún retraso en el desempeño o de mencionar excusas para el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual será el único responsable de todos los servicios y obligaciones prestados/as por sus subcontratistas. Los términos de todos los subcontratos

estarán sujetos y deberán ajustarse a las disposiciones del presente Contrato.

#### **8. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE, EMBLEMA O SELLO OFICIAL DE LAS NACIONES UNIDAS**

El Contratista Individual no publicitará o hará público el hecho de que está prestando servicios para el PNUD para su beneficio comercial o su activo, ni utilizará de modo alguno el nombre, emblema o sello oficial del PNUD o abreviatura alguna del nombre del PNUD con fines vinculados a su actividad comercial o con cualquier otro fin.

#### **9. INDEMNIZACIÓN**

El Contratista indemnizará, defenderá y mantendrá indemne a su costa al PNUD, a sus funcionarios, agentes y empleados contra todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza o especie, incluidos todos los costos y gastos por litigios, honorarios de abogados, pagos y daños de liquidación, basándose o que surjan de o con relación a: (a) alegatos o reclamos sobre el uso por parte del PNUD de cualquier artículo patentado, material protegido por derechos de autor o por otros bienes o servicios brindados para el PNUD para su uso en virtud de los términos del presente Contrato, en todo o en parte, en conjunto o por separado, constituye una infracción de cualquier patente, derechos de autor, derechos de marca u otros derechos intelectuales de terceros; o (b) cualquier acto u omisión del Contratista Individual o de cualquier subcontratista o de cualquier persona empleada directa o indirectamente por los mismos para la ejecución del presente Contrato, que pudiera derivar en responsabilidad jurídica de cualquier parte ajena al presente Contrato, incluyendo pero no limitándose a ello, reclamos y responsabilidades que se vinculen con indemnizaciones por accidentes de trabajo de los empleados.

#### **10. SEGUROS**

El Contratista Individual deberá pagar al PNUD de inmediato por toda pérdida, destrucción o daño a la propiedad del PNUD causada por el Contratista Individual o por cualquier subcontratista, o por cualquier persona empleada en forma directa o indirecta por los mismos para la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual es el único responsable de tomar y mantener un seguro apropiado requerido para cumplir con todas sus obligaciones en virtud del presente Contrato. Asimismo, el Contratista Individual será el responsable de tomar a su costo, todo seguro de vida, salud o cualesquiera otros seguros que considere apropiados para cubrir el período durante el cual el Contratista Individual deberá prestar sus servicios en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual reconoce y acuerda que ninguno de los arreglos de contratación de seguros que el Contratista Individual pudiera realizar, serán interpretados como una limitación de la responsabilidad del mismo que pudiera surgir en virtud del presente Contrato o con relación al mismo.

#### **11. EMBARGO PREVENTIVO Y DERECHO DE GARANTÍA REAL**

El Contratista Individual no provocará ni permitirá que un derecho de garantía real, embargo preventivo o gravamen constituido o trabado por alguna persona sea incluido o

permanezca en el expediente de cualquier oficina pública o en un archivo del PNUD para cobrar cualquier deuda monetaria vencida o por vencerse al Contratista Individual y que se le deba en virtud del trabajo realizado o por bienes o materiales suministrados conforme al presente Contrato o en razón de cualquier otra demanda o reclamo contra el Contratista Individual.

#### **12. FUERZA MAYOR; OTRAS MODIFICACIONES EN LAS CONDICIONES.**

En el caso de cualquier evento de fuerza mayor y tan pronto como sea posible a partir de que el mismo haya tenido lugar, el Contratista Individual comunicará este hecho por escrito con todos los detalles correspondientes al PNUD así como de cualquier cambio que tuviera lugar si el Contratista Individual no pudiera, por este motivo, en todo o en parte, llevar a cabo sus obligaciones ni cumplir con sus responsabilidades bajo el presente Contrato. El Contratista Individual también notificará al PNUD sobre cualquier otra modificación en las condiciones o sobre la aparición de cualquier acontecimiento que interfiriera o amenazara interferir con la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual deberá presentar también un estado de cuenta al PNUD sobre los gastos estimados que seguramente serán incurridos durante el cambio de condiciones o el acontecimiento, no más de quince (15) días a partir de la notificación de fuerza mayor o de otras modificaciones en las condiciones u otro acontecimiento. Al recibir la notificación requerida bajo esta cláusula, el PNUD tomará las acciones que, a su criterio, considere convenientes o necesarias bajo las circunstancias dadas, incluyendo la aprobación de una extensión de tiempo razonable a favor del Contratista Individual para que el mismo pueda llevar a cabo sus obligaciones bajo el presente Contrato.

En caso de que el Contratista Individual no pudiera cumplir con las obligaciones contraídas bajo el presente Contrato, ya sea parcialmente o en su totalidad, en razón del evento de fuerza mayor ocurrido, el PNUD tendrá el derecho de suspender o rescindir el presente Contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo titulado "Rescisión", salvo que el período de preaviso será de cinco (5) días en lugar de cualquier otro período de notificación. En cualquier caso, el PNUD tendrá derecho a considerar al Contratista Individual como permanentemente incapaz de prestar sus obligaciones en virtud del presente Contrato en caso de que el Contratista Individual sufriera un período de suspensión en exceso de treinta (30) días.

Fuerza mayor, tal como se la entiende en esta cláusula, significa actos fortuitos, de guerra (declarada o no) invasión, revolución, insurrección u otros actos de naturaleza o fuerza similar, siempre que dichos actos surjan por causas ajenas al control, falta o negligencia del Contratista Individual. El Contratista Individual reconoce y acuerda que, con respecto a cualquier obligación en virtud del presente Contrato que el mismo deberá desempeñar en o para cualquier área en la cual el PNUD se vea comprometido, o se prepare para comprometerse, o para romper el compromiso con cualquier operación de paz, humanitaria o similar, cualquier demora o incumplimiento de dichas obligaciones que surjan o que se relacionen con condiciones extremas dentro de dichas áreas o cualquier incidente de disturbio civil que ocurra en dichas áreas, no se considerarán como tal, casos de fuerza mayor, en virtud del presente Contrato.

### 13. RESCISIÓN

Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Contrato, en su totalidad o parcialmente, notificando a la otra parte por escrito. El período de notificación será de cinco (5) días para contratos con una duración menor a dos (2) meses; y catorce (14) días para contratos con mayor duración. La iniciación de un procedimiento arbitral o de conciliación según la cláusula que se indica más abajo, no se considerará como “justificación”, ni en sí misma una rescisión del presente Contrato.

El PNUD podrá sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso al que pudiera tener lugar, rescindir el presente Contrato en caso de que: (a) el Contratista Individual fuera declarado en quiebra o sujeto a liquidación judicial o fuera declarado insolvente, o si el Contratista Individual solicitara una moratoria sobre cualquier obligación de pago o reembolso, o solicitara ser declarado insolvente; (b) se le concediera al Contratista Individual una moratoria o se le declarara insolvente; el Contratista Individual cediera sus derechos a uno o más de sus acreedores; (c) se nombrara a algún Beneficiario a causa de la insolvencia del Contratista Individual, (d) el Contratista Individual ofrezca una liquidación en lugar de quiebra o sindicatura; o (e) el PNUD determine en forma razonable que el Contratista Individual se encuentra sujeto a un cambio materialmente adverso en su condición financiera que amenaza con dañar o afectar en forma sustancial la habilidad del Contratista Individual para desempeñar cualesquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato.

En caso de cualquier rescisión del Contrato, mediante recibo de notificación de rescisión por parte del PNUD, el Contratista Individual deberá, excepto a como pudiera ser ordenado por el PNUD en dicha notificación de rescisión o por escrito: (a) tomar de inmediato los pasos para cumplir con el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato de manera puntual y ordenada, y al realizarlo, reducir los gastos al mínimo; (b) abstenerse de llevar a cabo cualquier compromiso futuro o adicional en virtud del presente Contrato a partir de y luego de la fecha de recepción de dicha notificación; (c) entregar al PNUD en virtud del presente Contrato, todo plano, dibujo, toda información y cualquier otra propiedad completados/as en su totalidad o parcialmente; (d) desempeñar por completo el trabajo no terminado; y (e) llevar a cabo toda otra acción que pudiera ser necesaria, o que el PNUD pudiera ordenar por escrito, para la protección y preservación de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, con relación al presente Contrato que se encuentre en posesión del Contratista Individual y sobre el cual el PNUD tiene o pudiera tener un interés.

En caso de cualquier tipo de rescisión del presente Contrato, el PNUD únicamente tendrá la obligación de pagar al Contratista Individual una indemnización en forma prorrateada por no más del monto real del trabajo brindado a satisfacción del PNUD de acuerdo con los requisitos del presente Contrato. Los gastos adicionales incurridos por el PNUD que resulten de la rescisión del Contrato por parte del Contratista Individual podrán ser retenidos a causa de cualquier suma que el PNUD le deba al Contratista Individual.

### 14. NO-EXCLUSIVIDAD

El PNUD no tendrá obligación o limitación alguna con respecto a su derecho de obtener bienes del mismo tipo, calidad y cantidad, o de obtener cualquier servicio del tipo descrito en el presente Contrato, de cualquier fuente en cualquier momento.

### 15. EXENCIÓN IMPOSITIVA

El Artículo II, sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunities de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentos del pago de todos los impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además se exime a las Naciones Unidas de pagar los derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados para uso oficial. Si alguna autoridad de gobierno se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o cargos, el Contratista Individual consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes. El PNUD no tendrá responsabilidad alguna por concepto de impuestos, derechos u otros cargos similares a ser pagados por el Contratista Individual con respecto a cualquier monto pagado al Contratista Individual en virtud del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce que el PNUD no emitirá ningún estado de ingresos al Contratista Individual con respecto a cualesquiera de los pagos mencionados.

### 16. AUDITORIA E INVESTIGACIÓN

Cada factura pagada por el PNUD será objeto de una auditoría post pago realizada por auditores, tanto internos como externos del PNUD o por otros agentes autorizados o calificados del PNUD en cualquier momento durante la vigencia del Contrato y por un período de dos (2) años siguientes a la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El PNUD tendrá derecho a un reembolso por parte del Contratista Individual por los montos que según las auditorías fueron pagados por el PNUD a otros rubros que no están conforme a los términos y condiciones del Contrato.

El Contratista Individual reconoce y acepta que, de vez en cuando, el PNUD podrá llevar a cabo investigaciones relacionadas con cualquier aspecto del Contrato o al otorgamiento mismo sobre las obligaciones desempeñadas bajo el Contrato, y las operaciones del Contratista Individual generalmente en relación con el desarrollo del Contrato... El derecho del PNUD para llevar a cabo una investigación y la obligación del Contratista Individual de cumplir con dicha investigación no se extinguirán por la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El Contratista Individual deberá proveer su plena y oportuna cooperación con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones. Dicha cooperación incluirá, pero no se limita a la obligación del Contratista Individual de poner a disposición su personal y la documentación pertinente para tales fines en tiempos razonables y en condiciones razonables y de conceder acceso al PNUD a las instalaciones del Contratista Individual en momentos razonables y condiciones razonables en relación con este acceso al personal del Contratista Individual y a la documentación pertinente. El Contratista Individual exigirá a sus agentes, incluyendo, pero no limitándose a ello, sus abogados, contadores u otros asesores, cooperar razonablemente con

las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones llevadas a cabo por el PNUD.

#### **17. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS**

*Resolución Amigable:* El PNUD y el Contratista Individual realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver en forma amigable cualquier disputa, controversia o reclamo que surgiese en relación con el presente Contrato o con alguna violación, rescisión o invalidez vinculada al mismo. En caso de que las partes desearan buscar una solución amigable a través de un proceso de conciliación, el mismo tendrá lugar de acuerdo con las Reglas de Conciliación de la CNUDMI (en inglés, UNCITRAL) vigentes en ese momento o conforme a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las partes.

*Arbitraje:* A menos que las disputas, controversias o reclamos que surgieran entre las Partes con relación al presente Contrato, o con el incumplimiento, rescisión o invalidez del mismo, se resolvieran amigablemente de acuerdo con lo estipulado anteriormente, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser presentada por cualquiera de las Partes para la iniciación de un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento. Las decisiones del tribunal arbitral estarán basadas en principios generales de Derecho Comercial Internacional. Para todo interrogatorio en busca de evidencia, el tribunal arbitral deberá guiarse por el Reglamento Suplementario que gobierna la Presentación y Recepción de la Evidencia en Arbitraje Comercial Internacional de la Asociación Internacional de Abogados, edición 28 de Mayo de 1983. El tribunal arbitral tendrá el

derecho de ordenar la devolución o destrucción de los bienes o de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, u ordenar la rescisión del Contrato, u ordenar que se tome cualquier otra medida preventiva con respecto a los bienes, servicios o cualquier otra propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, en forma adecuada, y de conformidad con la autoridad del tribunal arbitral según lo dispuesto en el Artículo 26 (“Medidas Provisionales de Protección”) y el Artículo 32 (“Forma y Efecto de la Adjudicación”) del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad alguna para adjudicar intereses que excedan la tasa LIBOR vigente al momento, y cualquier interés deberá ser interés simple únicamente. Las Partes estarán obligadas por el fallo arbitral resultante del citado proceso de arbitraje a modo de resolución final para toda controversia, reclamo o disputa.

#### **18. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES**

Nada que estuviere estipulado en el presente Contrato o que con el mismo se relacionare, se considerará como renuncia, expresa o tácita, a los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas incluyendo a sus órganos subsidiarios.